

be, 'O Allāh, Save! Save!' In Hell (or over the bridge) there will be hooks like the thorns of *As-Sa'dān* (thorny plant)." (The Prophet ﷺ asked:) "Have you seen *As-Sa'dān*?" They replied, "Yes, O Allāh's Messenger!" He said, "So, those hooks look like the thorns of *As-Sa'dān*, but none knows how big they will be, except Allāh. Those hooks will snap the people away according to their deeds. Some of the people will stay in Hell (be destroyed) because of their (evil) deeds, and some will be cut or torn by the hooks (and fall into Hell) and some will be punished and then relieved. When Allāh will finish His Judgement among the people, He will take whomsoever He will out of Hell through His Mercy. He will then order the angels to take out of the Fire all those who used to worship none but Allāh, from among those whom Allāh wanted to be Merciful and those who testified (in the world) that *Lā ilāha illallāh* (none has the right to be worshipped but Allāh). The angels will recognize them in the Fire by the marks of prostration (on their foreheads), for the Fire will eat up (burn) all the human body except the mark caused by prostration; as Allāh has forbidden the Fire to eat the mark of prostration. They will come out of the (Hell) Fire completely burnt; and then the water of *Al-Hayāt* (life) will be poured over them and they will grow under it as does a seed that comes in the mud of the torrent. Then Allāh will finish the judgements among the people, and there will remain one man facing the (Hell) Fire and he will be the last person among the people of Hell to enter Paradise. He will say, 'O my Lord! Please turn my face away from the Fire because its air has hurt me and its severe heat has burnt me.' So he will invoke Allāh in the way Allāh will wish him to invoke, and then Allāh will say to him, 'If I grant you that, will

مَنْ يُجِيرُهَا، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلُ. وَدَعْوَى الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ. وَفِي جَهَنَّمَ كَلَالِبٌ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ. هَلْ رَأَيْتُمُ السَّعْدَانَ؟»
 قالوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «فَأَنهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظْمِهَا إِلَّا اللَّهُ، تَخَطَّفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ الْمُؤْتِقُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمْ الْمُخْرَدُّ أَوْ الْمُجَارَى أَوْ نَحْوَهُ. ثُمَّ يَتَجَلَّى حَتَّى إِذَا فَرَعَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، مِمَّنْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَرْحَمَهُ وَمِمَّنْ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَعْرِفُونَهُمْ فِي النَّارِ بِأَثَرِ السُّجُودِ. تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ. فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ قَدِ امْتَحَشُوا، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ تَحْتَهُ كَمَا تَنْبُتُ الْجَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَيَبْقَى رَجُلٌ مُقْبِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّارِ، هُوَ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَصْرِفُ وَجْهِي عَنِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَسَبَنِي رِيحُهَا، وَأَحْرَقَنِي ذُكَاؤُهَا. فَيَدْعُو اللَّهَ بِمَا شَاءَ أَنْ

you then ask for anything else?' He will reply, 'No, by Your 'Izzat (Power, Honour) I will not ask You for anything more.' He will give his Lord whatever promises and covenants Allāh will demand. So Allāh will turn his face away from Hell! (Fire). When he will face Paradise and will see it, he will remain quiet for as long as Allāh will wish him to remain quiet, then he will say, 'O my Lord! Bring me near to the gate of Paradise.' Allāh will say to him, 'Didn't you give your promises and covenants that you would never ask for anything more than what you had been given? Woe on you, O Ādam's son! How treacherous you are!' He will say, 'O my Lord,' and will keep on invoking Allāh till He will say to him, 'If I give what you are asking, will you then ask for anything else?' He will reply, 'No, by Your 'Izzat (Honour Power), I will not ask for anything else.' Then he will give covenants and promises to Allāh and then Allāh will bring him near to the gate of Paradise. When he stands at the gate of Paradise, Paradise will be opened and spread before him, and he will see its splendour and pleasures whereupon he will remain quiet as long as Allāh will wish him to remain quiet, and then he will say, 'O my Lord! Admit me into Paradise.' Allāh will say, 'Didn't you give your covenants and promises that you would not ask for anything more than what you had already been given?' Allāh will say, 'Woe on you, O Ādam's son! How treacherous you are!' The man will say, 'O my Lord! Do not make me the most miserable of Your creation,' and he will keep on invoking Allāh till Allāh will laugh because of his sayings, and when Allāh will laugh because of him, He will say to him, 'Enter Paradise,' and when he will enter it, Allāh will say to him, 'Wish (for anything)'. So he will ask his Lord, and he will wish for a

يَدْعُوهُ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ أُعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَعَزَّتْكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ. وَيُعْطِي رَبَّهُ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاقِيقَ مَا شَاءَ، فَيُضْرَفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ. فَإِذَا أُقْبِلَ عَلَى الْجَنَّةِ وَرَأَاهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، قَدَّمَنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ. فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَسْتَ قَدْ أُعْطِيتَ عُهُودَكَ وَمَوَاقِيقَكَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَ الَّذِي أُعْطِيتَ أَبَدًا؟ وَيَلُوكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْدَرَكَ. فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، وَيَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَقُولَ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ أُعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَعَزَّتْكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ. وَيُعْطِي مَا شَاءَ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاقِيقَ، فَيَقْدِمُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا قَامَ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ انْفَهَقَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ الْحَبِيرَةِ وَالسَّرُورِ، فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَدْخَلَنِي الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَلَسْتَ قَدْ أُعْطِيتَ عُهُودَكَ وَمَوَاقِيقَكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ مَا أُعْطِيتَ؟ فَيَقُولُ: وَيَلُوكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْدَرَكَ. فَيَقَالُ: أَيُّ رَبِّ، لَا أَكُونُ أَشَقَى خَلْقِكَ. فَلَا يَزَالُ يَدْعُو حَتَّى يَضْحَكَ اللَّهُ مِنْهُ، فَإِذَا ضَحِكَ مِنْهُ قَالَ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَإِذَا دَخَلَهَا قَالَ اللَّهُ لَهُ: تَسَّهَ،

great number of things, for Allāh Himself will remind him to wish for certain things by saying, 'Wish for) so-and-so.' When there is nothing more to wish for, Allāh will say, 'This is for you, and its equal (is for you) as well.'

7438. 'Aṭā' bin Yazīd added: Abū Sa'īd Al-Khudrī who was present with Abū Hurairah, did not deny whatever the latter said, but when Abū Hurairah said that Allāh had said, "That is for you and its equal as well," Abū Sa'īd Al-Khudrī said, "And ten time as much, O Abū Hurairah!" Abū Hurairah said, "I do not remember, except his saying, 'That is for you and its equal as well.'" Abū Sa'īd Al-Khudrī then said, "I testify that I remember the Prophet ﷺ saying, 'That is for you, and ten times as much.'" Abū Hurairah then added, "That man will be the last person of the people of Paradise to enter Paradise."

[See Vol.8, *Hadīth* No. 6573]

7439. Narrated Abū Sa'īd Al-Khudrī رضي الله عنه: We said, "O Allāh's Messenger! Shall we see our Lord on the Day of Resurrection?" He said, "Do you have any difficulty in seeing the sun and the moon when the sky is clear?" We said, "No." He said, "So you will have no difficulty in seeing your Lord on that Day as you have no difficulty in seeing the sun and the moon (in a clear sky)." The Prophet ﷺ then said, "Somebody will then announce, 'Let every nation follow what they used to worship.' So the people of the Cross will go with their Cross, and the idolaters (will go) with their idols, and the worshippers of every god (false deities) (will go) with their god, till there remain those who used to worship Allāh,

فَسَأَلَ رَبَّهُ وَتَمَنَّى حَتَّى إِنَّ اللَّهَ لَيَذَكَّرُهُ، يَقُولُ: كَذَا وَكَذَا. حَتَّى انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ، قَالَ اللَّهُ: ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ». [راجع: ٨٠٦]

٧٤٣٨ - قَالَ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ وَأَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ شَيْئًا، حَتَّى إِذَا حَدَّثَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: «ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ»، قَالَ أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ: «وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهِ مَعَهُ» يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا حَفِظْتُ إِلَّا قَوْلَهُ: «ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ». قَالَ أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ: أَشْهَدُ أَنِّي حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْلَهُ: ذَلِكَ لَكَ وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهِ». قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَذَلِكَ الرَّجُلُ آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةِ. [راجع: ٢٢]

٧٤٣٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْوًا؟» قُلْنَا: لَا. قَالَ: «فَإِنَّكُمْ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَئِذٍ، إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَيْهِمَا». ثُمَّ قَالَ: «يُنَادِي مُنَادٍ:

from the righteous pious ones and the mischievous evil ones, and some of the people of the Scripture (Jews and Christians). Then Hell will be presented before them as if it were a mirage. Then it will be said to the Jews, 'What did you use to worship?' They will reply, 'We used to worship Uzair (Ezra), the son of Allāh.' It will be said to them, 'You are liars, for Allāh has neither a wife nor a son. What do you want (now)?' They will reply, 'We want You to provide us with water.' Then it will be said to them 'Drink,' and they will fall down in Hell (instead). Then it will be said to the Christians, 'What did you use to worship?' They will reply, 'We used to worship Masīh (Messiah), the son of Allāh.' It will be said, 'You are liars, for Allāh has neither a wife nor a son. What do you want (now)?' They will say, 'We want You to provide us with water.' It will be said to them, 'Drink,' and they will fall down in Hell (instead), till there remain only those who used to worship Allāh (Alone), the righteous pious ones and the mischievous evil ones. It will be said to them, 'What keeps you here when all the people have gone?' They will say, 'We left them (in the world) when we were in greater need of them than we are today, we heard the call of one proclaiming: Let every nation follow what they used to worship,' and now we are waiting for our Lord. Then the All-Mighty will come to them in a shape other than the one which they saw the first time, and He will say, 'I am your Lord,' and they will say, 'You are our Lord.' And none will speak to Him then but the Prophets, and then it will be said to them, 'Do you know any sign by which you can recognize Him?' They will say, 'The Shin,' and so Allāh will then uncover His Shin, whereupon, every believer will prostrate before Him and there will remain

لِيَذْهَبَ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ. فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِيبِ مَعَ صَلِيْبِهِمْ، وَأَصْحَابُ الْأَوْثَانِ مَعَ أَوْثَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلِّ آلِهَةٍ مَعَ آلِهَتِهِمْ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، وَعُجْرَاتٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ. ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنَّهَا سَرَابٌ. فَيَقَالُ لِلْيَهُودِ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عَزِيرَ ابْنِ اللَّهِ، فَيَقَالُ، كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةٌ وَلَا وَلَدٌ. فَمَا تُرِيدُونَ؟ قَالُوا: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِيَنَا. فَيَقَالُ: اشْرَبُوا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ. ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ. فَيَقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةٌ وَلَا وَلَدٌ. فَمَا تُرِيدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِيَنَا، فَيَقَالُ: اشْرَبُوا، فَيَتَسَاقَطُونَ حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، فَيَقَالُ: مَا يُجْلِسُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ؟ فَيَقُولُونَ: فَارْقَنَاهُمْ وَنَحْنُ أَحْوَجُ مِمَّا إِلَيْهِ الْيَوْمَ، وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي: لِيَلْحَقْ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَإِنَّمَا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا. قَالَ: فَيَأْتِيهِمُ الْجَبَّارُ فِي صُورَةٍ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبَّنَا، فَلَا يُكَلِّمُهُ إِلَّا الْأَنْبِيَاءُ

those who used to prostrate before Him just for showing off and for gaining good reputation. One of such will try to prostrate but his back (bones) will become a single (vertebra) bone (like one piece of a wood and they will not be able to prostrate). Then the bridge will be brought and laid across Hell.” We, the Companions of the Prophet ﷺ said, “O Allāh’s Messenger! What is the bridge?” He said, “It is a slippery (bridge) on which there are clamps and (hooks like) a thorny seed that is wide at one side and narrow at the other and has thorns with bent ends. Such a thorny seed is found in Najd and is called *As-Sa’dān*. Some of the believers will cross the bridge as quickly as the wink of an eye, some others as quick as lightning, or a strong wind, or fast horses or she-camels. So, some will be safe without any harm; some will be safe after receiving some scratches, and some will fall down into Hell (Fire). The last person will cross as if being dragged (over the bridge).” The Prophet ﷺ added, “You (Muslims) cannot be more pressing in claiming from me a right that has been clearly proved to be yours than the believers in interceding with All-Mighty for their (Muslim) brothers on that Day, when they see themselves safe. They will say, ‘O Allāh! (Save) our brothers (for they) used to offer *Salāt* (prayer) with us, observe *Saum* (fasting) with us and also do good deeds with us.’ Allāh will say, ‘Go and take out (of Hell) anyone in whose heart you find Faith equal to the weight of one (gold) *Dīnār*.’ Allāh will forbid the Fire to burn the faces of those sinners. They will go to them and find some of them in Hell (Fire) up to their feet, and some up to the middle of their legs. So they will take out those whom they will recognize and then they will return, and Allāh will say (to them), ‘Go and take out (of

فَقُولُوا: هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ آيَةٌ تَعْرِفُونَهُ؟
فَقِيلُوا: السَّاقُ، فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ
فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، وَيَبْقَى مَنْ كَانَ
يَسْجُدُ لِلَّهِ رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَيَذْهَبُ كَيْمَا
يَسْجُدُ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا. ثُمَّ
يُؤْتَى بِالْجَسْرِ فَيَجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرِي
جَهَنَّمَ». قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا
الْجَسْرُ؟ قَالَ: «مُدْحَضَةٌ مَرَلَةٌ عَلَيْهِ
حَطَاطِيفٌ وَكَلَالِيبٌ، وَحَسَكَةٌ
مُفْلَطِحَةٌ لَهَا شَوْكَةٌ عَقِيفَةٌ، تَكُونُ
بِنَجْدٍ، يُقَالُ لَهَا: السَّعْدَانُ، الْمُؤْمِنُ
عَلَيْهَا كَالطَّرْفِ وَالْبَرْقِ وَالرَّيْحِ.
وَأَجَاوِيدُ الْخَيْلِ وَالرَّكَابِ، فَتَاجِ
مُسْلِمٍ. وَنَاجٍ مَخْدُوشٍ، وَمَكْدُوشٍ
فِي نَارِ جَهَنَّمَ، حَتَّى يَمُرَّ آخِرُهُمْ
يُسْحَبُ سَحْبًا، فَمَا أَنْتُمْ بِأَشَدَّ لِي
مُنَاشِدَةً فِي الْحَقِّ. قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنَ
الْمُؤْمِنِ يَوْمَئِذٍ لِلْجَبَّارِ. وَإِذَا رَأَوْا أَنَّهُمْ
قَدْ نَجَوْا فِي إِخْوَانِهِمْ يَقُولُونَ: رَبَّنَا
إِخْوَانُنَا كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا وَيُصُومُونَ
مَعَنَا وَيَعْمَلُونَ مَعَنَا. فَيَقُولُ اللَّهُ
تَعَالَى: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ
مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ،
وَيُحْرِمُ اللَّهُ صُورَهُمْ عَلَى النَّارِ،
فَيَأْتُونَهُمْ وَبَعْضُهُمْ قَدْ غَابَ فِي النَّارِ
إِلَى قَدَمَيْهِ وَإِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ،
فَيُخْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا. ثُمَّ يَعُودُونَ
فَيَقُولُ: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ

Hell) anyone in whose heart you find Faith equal to the weight of half Dīnār.' They will take out whomsoever they will recognize and return, and then Allāh will say, 'Go and take out (of Hell) anyone in whose heart you find Faith equal to the weight of a drachm (or a small ant)'. And so they will take out all those whom they will recognize." Abū Sa'īd said: If you do not believe me then read the Holy Verse:

"Surely! Allāh wrongs not even of the weight of an atom (or a small ant), but if there is any good (done), He doubles it..." (V.4:40)

The Prophet ﷺ added, "Then the Prophets angels and the believers will intercede, and (last of all) the All-Mighty (Allāh) will say, 'Now remains My intercession. He will then hold a handful of the Fire from which He will take out some people whose bodies have been burnt, and they will be thrown into a river at the entrance of Paradise, called the Water of Life. They will grow on its banks, as a seed carried by the torrent grows. You have noticed how it grows beside a rock or beside a tree, and how the side facing the sun is usually green while the side facing the shade is white. Those people will come out (of the River of Life) like pearls, and they will have (golden) necklaces, and then they will enter Paradise whereupon the people of Paradise will say, 'These are the people emancipated by the Most Gracious. He has admitted them into Paradise, without (them) having done any good deed, and without sending forth any good (for themselves).' Then it will be said to them, 'For you is what you have seen and its equivalent as well.'"

7440. Narrated Anas عنه الله رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, "The believers will be kept (waiting) on the Day of Resurrection so long

مِثْقَالَ نِصْفِ دِينَارٍ فَأَخْرَجُوهُ،
فَيُخْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا. ثُمَّ يَعُودُونَ
فَيَقُولُ: أَذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرَجُوهُ،
فَيُخْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا. قَالَ أَبُو
سَعِيدٍ: فَإِنْ لَمْ تُصَدِّقُوا فَأَفْرُوا ﴿إِنَّ
اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً
يُضَاعِفْهَا﴾ «فَيَسْمَعُ النَّبِيُّونَ وَالْمَلَائِكَةُ
وَالْمُؤْمِنُونَ فَيَقُولُ الْجَبَّارُ: بَقِيَتْ
شَفَاعَتِي، فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ
فَيُخْرِجُ أَقْوَامًا قَدِ امْتَحِشُوا، فَيَلْقَوْنَ
فِي نَهْرٍ بِأَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ: مَاءُ
الْحَيَاةِ، فَيَنْبَتُونَ فِي حَافَتَيْهِ كَمَا تَنْبَتُ
الْحَبَّةُ فِي حِمِيلِ السَّيْلِ، قَدْ رَأَيْتُمُوهَا
إِلَى جَانِبِ الصَّخْرَةِ، إِلَى جَانِبِ
الشَّجَرَةِ. فَمَا كَانَ إِلَى الشَّمْسِ مِنْهَا
كَانَ أَحْضَرَ، وَمَا كَانَ مِنْهَا إِلَى الظِّلِّ
كَانَ أَيْضًا، فَيُخْرِجُونَ كَأَنَّهُمُ اللُّؤْلُؤُ
فَيُجْعَلُ فِي رِقَابِهِمُ الْحَوَاتِيمُ،
فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فَيَقُولُ أَهْلُ الْجَنَّةِ:
هَؤُلَاءِ عُتْقَاءُ الرَّحْمَنِ، أَدْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ
بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ، وَلَا خَيْرٍ قَدَّمُوهُ.
فَيُقَالُ لَهُمْ: لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ وَمِثْلَهُ
مَعَهُ». [راجع: ٢٢]

٧٤٤٠ - وقال حجاج بن
منهال: حدثنا همام بن يحيى: حدثنا

that they will become worried and say, 'Let us ask somebody to intercede for us with our Lord so that He may relieve us from our place.' Then they will go to Ādam عليه السلام and say, 'You are Ādam, the father of the people. Allāh created you with His Own Hand and made you reside in His Paradise and ordered His angels to prostrate before you, and taught you the names of all things. Will you intercede for us with your Lord so that He may relieve us from this place of ours?' Ādam عليه السلام will say, 'I am not fit for this undertaking.' He will mention his mistakes he had committed, i.e., his eating of the tree, though he had been forbidden to do so. He will add, 'Go to (Prophet) Noah, the first Prophet sent by Allāh to the people of the earth.' The people will go to Nuḥ (Noah) who will say, 'I am not fit for this undertaking.' He will mention his mistake which he had done, i.e., his asking his Lord without knowledge.' He will say (to them), 'Go to (Prophet) Ibrāhīm (Abraham), *Khalīl Ar-Raḥmān*.⁽¹⁾ They will go to Ibrāhīm who will say, 'I am not fit for this undertaking.' He would mention three words by which he told a lie, and say (to them), 'Go to (Prophet) Mūsa (Moses), a slave whom Allāh gave the Taurāt (Torah) and to whom He spoke directly, and brought near Him, for conversation.' They will go to (Prophet) Mūsa (Moses) who will say, 'I am not fit for this undertaking.' He will mention his mistake he made, i.e., killing a person, and will say (to them), 'Go to (Prophet) 'Isā (Jesus), Allāh's slave and His Messenger, and a soul⁽²⁾ created by Him and His Word.' ('Be!' and he was.) They will go to Prophet 'Isā who will say, 'I am not fit for this undertaking but you'd better go to (Prophet)

قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يُحْبَسُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَهْمُوا بِذَلِكَ فَيَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَيُرِيحُنَا مِنْ مَكَانِنَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدَيْهِ، وَأَسْكَنَكَ جَنَّتَهُ، وَأَسَجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ، وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ، لِنَشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا. قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، قَالَ: وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ أَكْلَهُ مِنَ الشَّجَرَةِ، وَقَدْ نُهِيَ عَنْهَا، وَلَكِنْ أَتَوْنَا نُوحًا أَوَّلَ نَبِيِّ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ. فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ سُؤَالَهُ رَبَّهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ، وَلَكِنْ أَتَوْنَا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ الرَّحْمَنِ. قَالَ: فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ: إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ كَذَبَهُنَّ، وَلَكِنْ أَتَوْنَا مُوسَى عَبْدًا آتَاهُ اللَّهُ التَّوْرَةَ، وَكَلَّمَهُ وَقَرَّبَهُ نَجِيًّا. قَالَ: فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ: إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ قَتْلَهُ النَّفْسِ، وَلَكِنْ أَتَوْنَا عِيسَى عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ، وَرُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ. قَالَ: فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكِنْ أَتَوْنَا مُحَمَّدًا ﷺ عَبْدًا

(1) (H.7440) *Khalīl*: See the glossary.

(2) (H.7440) See the word *Rūḥullāh* in the glossary.

Muḥammad ﷺ the slave (of Allāh) whose all the past, present and future sins have been forgiven by Allāh.’ So they will come to me, and I will ask my Lord’s Permission to enter His House and then I will be permitted. When I will see Him, I will fall down in prostration before Him, and He will leave me (in prostration) as long as He will, and then He will say, ‘O Muḥammad, lift up your head and speak, for you will be listened to, and intercede, for your intercession will be accepted, and ask (for anything) for it will be granted.’ Then I will raise my head and glorify my Lord with certain praises which He has taught me. Allāh will put a limit for me (to intercede for a certain kind of people). I will take them out and make them enter Paradise.”

(Qatāda said: I heard Anas saying that), the Prophet ﷺ said, “I will go and take them out of Hell (Fire) and let them enter Paradise, and then I will return and ask my Lord for permission to enter His House and I will be permitted. When I will see Him, I will fall down in prostration before Him and He will leave me in prostration as long as He will let me (in that state), and then He will say, ‘O Muḥammad, raise your head and speak, for you will be listened to, and intercede, for your intercession will be accepted, and ask, your request will be granted.’” The Prophet ﷺ added, “So I will raise my head and glorify and praise Him as He has taught me. Then I will intercede and He will put a limit for me (to intercede for a certain kind of people). I will take them out and let them enter Paradise.”

(Qatāda added: I heard Anas saying that) the Prophet ﷺ said, “I will go and take them out of Hell (Fire) and let them enter Paradise, and I will return for the third time and will ask my Lord for permission to

عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. فَيَأْتِيَنِي فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ، فَيُؤْذِنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، فَيَقُولُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ مُحَمَّدٌ وَقُلْ يُسْمِعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، وَاسْئَلْ تُعْطَى. قَالَ: فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُنْصِتُ عَلَى رَبِّي بِنِشَاءٍ وَتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِي، ثُمَّ أَسْفَعُ فَيُحَدِّثُ لِي حَدًّا فَأُخْرِجُ فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ.

قَالَ قَتَادَةُ: وَسَمِعْتُهُ أَيْضًا يَقُولُ: «فَأُخْرِجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيُؤْذِنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي ثُمَّ يَقُولُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ مُحَمَّدٌ، وَقُلْ يُسْمِعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، وَاسْئَلْ تُعْطَى. قَالَ: فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُنْصِتُ عَلَى رَبِّي بِنِشَاءٍ وَتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِي، قَالَ: ثُمَّ أَسْفَعُ فَيُحَدِّثُ لِي حَدًّا، فَأُخْرِجُ فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ. قَالَ قَتَادَةُ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: فَأُخْرِجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ الثَّلَاثَةَ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ، فَيُؤْذِنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي ثُمَّ يَقُولُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ مُحَمَّدٌ، وَقُلْ يُسْمِعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، وَاسْئَلْ تُعْطَى، قَالَ: فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُنْصِتُ عَلَى رَبِّي بِنِشَاءٍ

enter His House, and I will be allowed to enter. When I will see Him, I will fall down in prostration before Him, and will remain in prostration as long as He will, and then He will say, 'Raise your head, O Muḥammad, and speak, for you will be listened to, and intercede for your intercession will be accepted, and ask, for your request will be granted.' So I will raise my head and praise Allāh as He has taught me and then I will intercede and He will put a limit for me (to intercede for a certain kind of people). I will take them out and let them enter Paradise." (Qatāda said: I heard Anas saying that) the Prophet ﷺ said, "So I will go and take them out of Hell (Fire) and let them enter Paradise, till none will remain in the (Hell) Fire except those whom the Qur'ān will imprison (i.e., those who are destined for eternal life in the Fire)." The narrator then recited the Verse :

"...It may be that your Lord will raise you to *Maqām Maḥmūd* (a station of praise and glory (i.e., the honour of intercession on the Day of Resurrection))." (V.17:79)

The narrator added: This is the *Maqām Maḥmūd* which Allāh has promised to your Prophet ﷺ.

[See *Hadīth* No. 7410].

7441. Narrated Anas bin Mālik رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Allāh's Messenger ﷺ sent for the *Anṣār* and gathered them in a tent and said to them, "Be patient till you meet Allāh and His Messenger, and I will be on *Al-Hauḍ* (*Al-Kauḥar*)." (See H. 3793)

وَتَحْمِيدُ يُعَلِّمُنِيهِ، قَالَ: ثُمَّ أَشْفَعُ
فِيحُدُّ لِي حَدًّا فَأَخْرُجُ فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ
- قَالَ قَتَادَةَ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: -
فَأَخْرُجُ فَأَخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمُ
الْجَنَّةَ، حَتَّى مَا يَبْقَى فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ
حَبَسَهُ الْقُرْآنُ، أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ
الْخُلُودُ». قَالَ: ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ
﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾
قَالَ: وَهَذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي
وُعِدَهُ نَبِيُّكُمْ ﷺ. [راجع: ٤٤]

٧٤٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ
بْنِ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنِي عَمِّي: حَدَّثَنَا
أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ
قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرْسَلَ إِلَى الْأَنْصَارِ
فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ وَقَالَ لَهُمْ: «اصْبِرُوا
حَتَّى تَلْقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنِّي عَلَى
الْحَوْضِ». [راجع: ٣١٤٦]

7442. Narrated Ibn 'Abbās رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: Whenever the Prophet ﷺ offered his *Tahajjud* prayer, he would say, "O Allāh, our Lord! All the praises are for You; You are the Maintainer of the heavens and the earth. All the praises are for You; You are the *Rabb* (Lord) of the heavens and the earth and whatever is therein. All the praises are for You; You are the Light of the heavens and the earth and whatever is therein. You are the Truth, and Your Word is the Truth, and Your Promise is the Truth, and the Meeting with You is the Truth, and Paradise is the Truth, and the (Hell) Fire is the Truth. O Allāh! I submit myself to You, and believe in You, and I put my trust in You (solely depend upon you). And to You I complain of my opponents and with Your Evidence I argue. So please forgive the sins which I have done in the past or I will do in the future, and also those (sins) which I did in secret or in public, and that which You know better than I. None has the right to be worshipped but You."

[See *Hadīth* No. 7499].

٧٤٤٢ - حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ. اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفُزْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ. وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». [راجع: ١١٢٠]

قال أبو عبد الله: قال قيس بن سعد وأبو الزبير، عن طاووس: قِيَامٌ. وقال مجاهد: الْقِيَوْمُ: الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَقَرَأَ عُمَرُ: الْقِيَامُ، وَكِلَاهُمَا مَذْحٌ.

7443. Narrated 'Adi bin Ḥātim: Allāh's Messenger ﷺ said, "There will be none among you but his Lord (Allāh) will speak to him, and there will be neither any interpreter nor any screen between them to screen." (See H. 1413, 3595)

٧٤٤٣ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا